
**Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif
tenue le mercredi 29 août 2012 à 8 h 30
Salle Peter-McGill, Hôtel de ville**

PRÉSENCES :

M. Gérald Tremblay, Maire de la Ville
M. Michael Applebaum, Président du comité exécutif
M. Richard Deschamps, Vice-président du comité exécutif
M. Alan DeSousa, Vice-président du comité exécutif
Mme Manon Barbe, Membre du comité exécutif
M. Michel Bissonnet, Membre du comité exécutif
Mme Jocelyn Ann Campbell, Membre du comité exécutif
M. Gilles Deguire, Membre du comité exécutif
Mme Mary Deros, Membre du comité exécutif
Mme Helen Fotopulos, Membre du comité exécutif

ABSENCE :

M. Claude Trudel, Membre du comité exécutif

AUTRES PRÉSENCES :

Mme Colette Fraser, Greffière adjointe
M. Guy Hébert, Directeur général
Me Yves Saindon, Greffier de la Ville
Me Jean-François Milot, Avocat chef d'équipe - Direction du greffe

Cette séance du comité exécutif est tenue conformément au règlement intérieur de la Ville sur la fixation des séances ordinaires du comité exécutif.

CE12 1418

Il est

RÉSOLU :

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 29 août 2011.

Adopté à l'unanimité.

10.001

CE12 1419

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 juillet 2012.

Adopté à l'unanimité.

10.002

CE12 1420

Il est

RÉSOLU :

de ne pas donner suite à l'appel d'offres SP12 0261 (1826-AE) – (CE12 0936) pour le remplacement des systèmes d'alarme incendie dans quatre bâtiments à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.

Adopté à l'unanimité.

20.001 1123334030

CE12 1421

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

- 1- de conclure une entente cadre collective d'une durée approximative de 8 mois pour la fourniture, sur demande, d'abrasifs d'hiver;
- 2- d'accorder à Les Pavages Chenail inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 12-12177 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;
- 3- d'imputer ces dépenses de consommation à même les budgets des arrondissements, et ce, au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.003 1125331006

CE12 1422

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder à Avizo Experts-Conseils inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture de services et d'installation d'appareils de mesure de débit dans différents collecteurs principaux de l'agglomération de la Ville de Montréal, pour une période de trente-six (36) mois, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 326 151,21 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 5042-EC-12;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.004 1120362002

CE12 1423

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

- 1 - de conclure une entente cadre d'une durée de 12 mois assortie d'une option de 2 prolongations de 12 mois additionnels pour l'impression et la distribution porte-à-porte d'avis ou de bulletin d'informations aux résidants de l'île de Montréal;
- 2 - d'accorder au seul soumissionnaire Distribution T.I.M., ce dernier ayant présenté une soumission conforme, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 12-12135 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;
- 3 - d'imputer ces dépenses de consommation à même les budgets des arrondissements et des services corporatifs et ce, au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.005 1125983003

CE12 1424

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

- 1 - de conclure une entente-cadre, d'une durée de 5 ans, pour la fourniture sur demande de serveurs à processeurs Intel et de composantes;
- 2 - d'accorder à Bell Canada, soumissionnaire conforme ayant reçu le pointage le plus élevé, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 12-11946 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;

- 3 - d'imputer ces dépenses de consommation à même les budgets des services corporatifs, et ce au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.006 1125954005

CE12 1425

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder à Vesuvius Canada inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour les travaux de remise à neuf des incinérateurs 2 et 4 à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 459 069,88 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 1906-AE;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.007 1123334027

CE12 1426

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense additionnelle de 15 000 \$, taxes incluses, pour couvrir les honoraires professionnels supplémentaires reliés à l'organisation d'une opération populaire d'aménagement (OPA) dans le cadre des activités de concertation du Plan de développement urbain, économique et social (PDUES) des secteurs Marconi-Alexandra, Atlantic, Beaumont, De Castelnau;
- 2- d'approuver un projet d'addenda n° 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et Acertys (CE11 2094), majorant ainsi le montant total du contrat de 171 339,28 \$ à 186 339,28 \$, taxes incluses;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.009 1120442001

CE12 1427

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver un projet de convention par lequel la seule firme soumissionnaire, Jonathan Cha, firme ayant obtenu la note de passage en fonction des critères de sélection préétablis, s'engage à fournir à la Ville les services professionnels requis pour la préparation et la conduite d'un concours intégré de design urbain et d'art public dans le cadre du Projet du quartier du site Outremont de l'Université de Montréal, pour une somme maximale de 51 609,40 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation 12-12188 et selon les termes et conditions stipulés au projet de convention;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.010 1120093003

CE12 1428

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser le transfert d'un montant de 17 092,50 \$, de l'enveloppe des dépenses incidentes vers l'enveloppe des dépenses contingentes, dans le cadre de l'appel d'offres public 07-10470;
- 2- d'autoriser une dépense additionnelle de 19 545,50 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à Les architectes Gagnier et Villeneuve, en collaboration avec les firmes Progemes Consultants inc. et les Consultants Génipius inc. (CE07 1811), pour les honoraires professionnels additionnels reliés à la surveillance des travaux dans le cadre du lot 2 du programme de mise en oeuvre du nouveau schéma de couverture du Service de police de la Ville de Montréal, majorant ainsi le montant total du contrat de 442 500 \$ à 479 138 \$, taxes incluses;
- 3- d'approuver un projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et Les architectes Gagnier et Villeneuve, en collaboration avec les firmes Progemes Consultants inc. et les Consultants Génipius inc. (CE07 1811), selon les termes et conditions stipulés au projet d'addenda;
- 4- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.011 1125015003

CE12 1429

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder une troisième série de soutiens financiers totalisant 254 672 \$, pour l'année 2012, aux organismes à but non lucratif (OBNL) ci-après ayant déposé une demande admissible dans le cadre de la mesure d'aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, œuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs, au montant indiqué en regard de chaque demande, tel que spécifié au tableau ci-dessous;

Ahuntsic-Cartierville

CARTIER EMILIE	4 138,00 \$
P.R.I.S.E. II (PROGRAMME EDUCATIF DE REVALORISATION INDIVIDUELLE, SOCIALE) INC.	3 809,00 \$
S.A.C. SERVICE D'AIDE AUX CONJOINTS	1 643,00 \$

Côte-des-Neiges--Notre-Dame-de-Grâce

BALLET OUEST INC./BALLET WEST INC.	599,00 \$
A DEUX MAINS INC.	2 192,00 \$
AUBERGE SHALOM POUR FEMMES	1 114,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE MOUNTAIN SIGHTS	188,00 \$
CENTRE DE DEVELOPPEMENT YALDEI SHASHUIM/YALDEI SHASHUIM DEVELOPMENTAL CENTER	5 000,00 \$
CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT 5762, rue Sherbrooke Ouest Montréal H4A 1X1	5 000,00 \$
FONDATION POUR LA FORMATION ET LE DEVELOPPEMENT T.R.E.E.	2 547,00 \$
INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. 7205, rue Saint-Jacques Montréal H4B 1V3	5 000,00 \$
LA LIGUE DES NOIRS DU QUEBEC/THE BLACK COALITION OF QUEBEC 5201, boulevard Décarie Montréal H3W 3C2	1 453,00 \$
PARADIS URBAIN	3 500,00 \$
REGROUPEMENT DES ORGANISMES DU MONTREAL ETHNIQUE POUR LE LOGEMENT	1 397,00 \$
SENSIBILISATION AU CANCER DU SEIN MONTREAL (BCAM)	330,00 \$

LaSalle

CENTRE MULTICULTUREL DE RESSOURCES DE LASALLE (CMRL)	575,00 \$
--	-----------

Mercier--Hochelaga-Maisonneuve

ASSOCIATION DES CINEMAS PARALLELES DU QUEBEC	571,00 \$
FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE DU QUEBEC	333,00 \$
FEDERATION DES SOCIETES D'HORTICULTURE ET D'ECOLOGIE DU QUEBEC	144,00 \$
LA FEDERATION DES ASSOCIATIONS MUSICALES DU QUEBEC	194,00 \$
LA FONDATION DU THEATRE DU NOUVEAU MONDE	3 171,00 \$
RADIO AMATEUR DU-OF QUEBEC, INC.	349,00 \$
REGROUPEMENT QUEBECOISEAUX	757,00 \$
SOCIETE D'ETUDE ET DE CONFERENCES	206,00 \$
THEATRE BOUCHES DECOUSUES 5498, rue Hochelaga, suite 510 Montréal H1N 3L7	734,00 \$
ACCES-TRAVAIL DE MONTREAL 4262, rue Sainte-Catherine Est, bureau 202 Montréal H1V 1X6	1 849,00 \$
ACCES-TRAVAIL DE MONTREAL 1935, rue Cuvillier Montréal H1W 3A4	1 603,00 \$
CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT 3444, rue Ontario Est Montréal H1W 1P9	3 378,00 \$
INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. 2030, boulevard Pie IX, suites 120-130 Montréal H1V 2C8	5 000,00 \$
LA FEDERATION DE L'AGE D'OR DU QUEBEC	2 587,00 \$
TREVE POUR ELLES (CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS A CARACTERE SEXUEL) INC.	1 371,00 \$
ASSOCIATION SPORTIVE DES AVEUGLES DU QUEBEC	263,00 \$
ASSOCIATION ULTIMATE MONTREAL	264,00 \$
CORPORATION SPORTS-QUEBEC	1 907,00 \$
FEDERATION DE PETANQUE DU QUEBEC INC.	134,00 \$

FEDERATION DE RUGBY DU QUEBEC	245,00 \$
FEDERATION DES AGRICOTOURS DU QUEBEC	723,00 \$
FEDERATION D'ESCRIME DU QUEBEC	309,00 \$
FEDERATION EQUESTRE DU QUEBEC	1 685,00 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE BOXE OLYMPIQUE	240,00 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE GOLF	3 485,00 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE LA MONTAGNE ET L'ESCALADE	461,00 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE SKI	1 222,00 \$
FEDERATION QUEBECOISE DES ECHECS	263,00 \$
FEDERATION QUEBECOISE DU SPORT ETUDIANT	2 804,00 \$
FONDATION DE L'ATHLETE D'EXCELLENCE DU QUÉBEC	432,00 \$
KARATE QUEBEC	430,00 \$
L'ASSOCIATION DES CAMPS DU QUEBEC	608,00 \$
REGROUPEMENT LOISIR QUEBEC	5 000,00 \$
RINGUETTE QUEBEC	312,00 \$
SOFTBALL QUEBEC	337,00 \$

Montréal-Nord

CARREFOUR DES RETRAITES DE MONTREAL-NORD INC.	664,00 \$
CENTRE D'ACTIVITES POUR LE MAINTIEN DE L'EQUILIBRE EMOTIONNEL DE MONTREAL-NORD (CAMEE)	1 272,00 \$
CENTRE DE RECHERCHE ET DE CULTURE DE LA COMMUNAUTE NOIRE DU QUEBEC	244,00 \$
LA LIGUE DES NOIRS DU QUEBEC/THE BLACK COALITION OF QUEBEC 5653, boulevard Henri-Bourassa est, bureau 103 Montréal H1G 2T4	244,00 \$

Outremont

ATSA	338,00 \$
------	-----------

Pierrefonds--Roxboro

CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT 11815, boulevard de Pierrefonds Montréal H9A 1A1	2 156,00 \$
--	-------------

Plateau-Mont-Royal (Le)

ARCHIVES GAIES DU QUEBEC	526,00 \$
ATELIER GRAFF INC.	1 549,00 \$
ATELIERS X13	937,00 \$
CERCLE D'EXPRESSION ARTISTIQUE NYATA NYATA/THE NYATA NYATA CIRCLE OF ARTISTIC EXPRESSION	3 773,00 \$
CONSTANTINOPEL	579,00 \$
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ART (FIFA)	2 984,00 \$
LES PRODUCTIONS NUITS D'AFRIQUE INC.	1 680,00 \$
STUDIO XX	1 269,00 \$
THEATRE DE QUAT'SOUS	219,00 \$
ASSOCIATION QUEBECOISE DES ETUDIANTS AYANT DES INCAPACITES AU POST-SECONDAIRE (AQEIPS)	574,00 \$
CENTRE DE LECTURE ET D'ECRITURE (CLE MONTREAL)	716,00 \$
COMITE D'ADAPTATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE - C.A.M.O. - PERSONNES IMMIGRANTES	1 560,00 \$
COMITE LOGEMENT DU PLATEAU MONT-ROYAL INC.	520,00 \$
COOPERATIVE DE SOLIDARITE ECTO	1 813,00 \$
LA MAISON DES FEMMES SOURDES DE MONTREAL	1 704,00 \$
LE CENTRE D'APPRENTISSAGE PARALLELE DE MONTREAL C.A.P.	1 803,00 \$
L'HIRONDELLE, SERVICE D'ACCUEIL ET D'INTEGRATION DES IMMIGRANTS 4560B, boulevard Saint-Laurent, bureau 201 Montréal H2T 1R3	1 014,00 \$

L'HIRONDELLE, SERVICE D'ACCUEIL ET D'INTEGRATION DES IMMIGRANTS 4450, rue St-Hubert, 3e étage, suite 331 Montréal H2J 2W9	835,00 \$
OPTION : UNE ALTERNATIVE A LA VIOLENCE CONJUGALE	1 010,00 \$
REGROUPEMENT DES AIDANTS-NATURELS DE MONTREAL	562,00 \$
SERVICE D'INTERPRETATION VISUELLE ET TACTILE DU MONTREAL-METROPOLITAIN	1 861,00 \$
SOUTIEN A LA PERSONNE HANDICAPEE EN ROUTE VERS L'EMPLOI AU QUEBEC (SPHERE-QUEBEC)	945,00 \$
SUIVI COMMUNAUTAIRE LE FIL	1 351,00 \$
ASSOCIATION ZEN DE MONTREAL	1 012,00 \$
<i>Rivières-des-Prairies--Pointe-aux-Trembles</i>	
C.D.A.T. «MATERIEL ET EQUIPEMENT» POUR PERSONNES PATHOLOGIQUEMENT OBESES DU QUEBEC INC.	911,00 \$
INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. 1530, boulevard Saint-Jean-Baptiste Montréal H1B 4A4	5 000,00 \$
SOCIETE ST-VINCENT DE PAUL DE MONTREAL 11625, boulevard de la Rivière-des-Prairies Montréal H1C 1R1	873,00 \$
SOCIETE ST-VINCENT DE PAUL DE MONTREAL 8280, boulevard Gouin est Montréal H1E 1B9	563,00 \$
<i>Rosemont--La-Petite-Patrie</i>	
LES PRODUCTIONS DROLE DE MONDE	1 260,00 \$
ALTERNATIVE NAISSANCE	266,00 \$
CENTRE D'EDUCATION, DE RECHERCHE, D'INNOVATION ET D'ENTREPRENEURIAT COLLECTIF (CERIDEC)	1 713,00 \$
CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT 7066, rue Saint-Hubert Montréal H2S 2M9	3 848,00 \$
FEM INTERNATIONAL	1 337,00 \$
GROUPE PLEIN EMPLOI INC.	1 441,00 \$
INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. 6960, rue Saint-Hubert Montréal H2S 2M9	5 000,00 \$
JEUNESSE AU SOLEIL	4 601,00 \$
RENOVATION ECOLOGIQUE (ECO-RENO) 6631, avenue Papineau Montréal H2G 2X3	584,00 \$
RENOVATION ECOLOGIQUE (ECO-RENO) 6615, avenue Papineau Montréal H2G 2X3	611,00 \$
RESEAU DE L'ACTION BENEVOLE DU QUEBEC	700,00 \$
SERVICE D'ENTRETIEN PRO-PRET INC.	1 877,00 \$
SOCIETE DE SOINS PALLIATIFS A DOMICILE DU GRAND MONTREAL	2 374,00 \$
<i>Saint-Laurent</i>	
CENTRE DES FEMMES DE SAINT-LAURENT INC.	1 491,00 \$
CRABE (CENTRE DE RECHERCHE ET D'ACTION POUR LE BIEN-ETRE ENVIRONNEMENTAL)	1 758,00 \$
<i>Saint-Léonard</i>	
OPERA DE MONTREAL	5 000,00 \$
ACCUEIL AUX IMMIGRANTS DE L'EST DE MONTREAL	4 229,00 \$
BUREAU ASSOCIATIF POUR LA DIVERSITE ET LA REINSERTION	2 237,00 \$
MOELLE EPINIÈRE ET MOTRICITE QUEBEC	2 247,00 \$
SOCIETE ST-VINCENT DE PAUL DE MONTREAL 5077, boulevard Couture Montréal H1R 3B9	835,00 \$

Sud-Ouest (Le)

COMPAGNIE LA OTRA ORILLA	891,00 \$
LE MOIS DE LA PHOTO A MONTREAL	1 226,00 \$
MUSEE DU CHATEAU RAMEZAY	1 711,00 \$
ASSOCIATION COOPERATIVE D'ECONOMIE FAMILIALE DU SUD-OUEST DE MONTREAL	1 113,00 \$
CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT 1655, rue Richardson Montréal H3J 3J7	5 000,00 \$
L'ASSOCIATION DES POPOTES ROULANTES DU MONTREAL METROPOLITAIN	773,00 \$
L'ECOLE ENTREPRISE FORMETAL INC.	5 000,00 \$
SOCIETE ST-VINCENT DE PAUL DE MONTREAL 6030, boulevard Monk Montréal H4E 3H6	745,00 \$

Verdun

CENTRE DES FEMMES DE VERDUN INC.	1 655,00 \$
INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. 4241-4247, rue Wellington Montréal H4G 1V9	3 421,00 \$

Ville-Marie

ARPRIM, REGROUPEMENT POUR LA PROMOTION DE L'ART IMPRIME	833,00 \$
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE DE L'HUMOUR (A.P.I.H.)	445,00 \$
CENTRE DES ARTS ACTUELS SKOL	1 789,00 \$
CENTRE D'EXPOSITION CIRCA	2 342,00 \$
CIRCUIT-EST	2 878,00 \$
ECOLE DE DANSE CONTEMPORAINE DE MONTREAL	5 000,00 \$
ILLUSTRATION QUEBEC	157,00 \$
LA TROUPE DU THEATRE DE QUARTIER 2025, rue Parthenais, bureau 29 Montréal H2K 3T2	495,00 \$
LA TROUPE DU THEATRE DE QUARTIER 1908, rue Panet, bureau 404 Montréal H2L 3A2	725,00 \$
L'AUTRE MARCHE	99,00 \$
LES RENDEZ-VOUS DU CINEMA QUEBECOIS	1 894,00 \$
REPERCUSSION THEATRE	182,00 \$
ARC EN CIEL D'AFRIQUE	1 619,00 \$
ASSOCIATION QUEBECOISE DES TROUBLES D'APPRENTISSAGE	2 359,00 \$
CENTRE D'ACTION BENEVOLE DE MONTREAL INC./VOLUNTEER BUREAU OF MONTREAL INC.	2 494,00 \$
DIRECTION CHRETIENNE INC.	1 241,00 \$
FIBROSE KYSTIQUE QUEBEC 625, avenue du Président-Kennedy, bureau 505 Montréal H3A 1K2	2 029,00 \$
FIBROSE KYSTIQUE QUEBEC 425, rue Viger Ouest, bureau 510 Montréal H2Z 1X2	1 045,00 \$
FONDATION LUCIE ET ANDRE CHAGNON 2001, avenue McGill College, Bureau 1000 Montréal H3A 1G1	5 000,00 \$
FONDATION LUCIE ET ANDRE CHAGNON 400, boulevard de Maisonneuve ouest, bureau 1250 Montréal H3A 1L4	3 386,00 \$
INFO-TABAC	671,00 \$
JEUNESSE EN ACTION COMMUNAUTE PENUEL	557,00 \$
LA FONDATION DE LA TOLERANCE	1 226,00 \$
LE GROUPE COMMUNAUTAIRE L'ITINERAIRE	936,00 \$
PROGRAMME D'AIDE AUX MEDECINS DU QUEBEC	5 000,00 \$
PROJET LOVE : VIVRE SANS VIOLENCE (QUEBEC)	1 429,00 \$
RESEAU QUEBECOIS DES ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF D'HABITATION	1 287,00 \$

Villeray--Saint-Michel--Parc-Extension

CAFE L'ARTERE COOPERATIVE DE SOLIDARITE	2 031,00 \$
ESPACE CULTUREL CENTRE NORD	2 608,00 \$
MAISON DE LA POESIE	549,00 \$
THEATRE BOUCHES DECOUSUES 911, rue Jean-Talon Est, bureau 133 Montréal H2R 1V5	579,00 \$
THEATRE DE L'ŒIL INC.	1 853,00 \$
ASSOCIATION DU DIABETE DU QUEBEC INC.	3 515,00 \$
ASSOCIATION DU SYNDROME DE USHER DU QUEBEC	227,00 \$
ASSOCIATION QUEBECOISE DES TRAUMATISES CRANIENS	1 487,00 \$
CLAM (CARREFOUR DE LIAISON ET D'AIDE MULTI-ETHNIQUE)	2 382,00 \$
LE BOUCLIER D'ATHENA, SERVICES FAMILIAUX	1 865,00 \$
LE CENTRE D'ALPHABETISATION DE VILLERAY, LA JARNIGOINE INC	597,00 \$

- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.013 1121361004

CE12 1430

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent de 10 000 \$ au Conseil des industries bioalimentaires de l'île de Montréal (CIBIM), afin de préparer un plan d'action dans le cadre d'une démarche de mise en place du « Réseau bioalimentaire de Montréal »;
- 2- d'approuver un projet de convention entre la Ville et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;
- 3- d'autoriser le Directeur de la Direction du développement économique et urbain à signer ce projet de convention, pour et au nom de la Ville;
- 4- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.014 1121461001

CE12 1431

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$ à La Fondation de la tolérance pour la réalisation du projet « La Caravane de la tolérance - 1er cycle » pour l'année 2012-2013 ;

- 2- d'approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.015 1121375004

CE12 1432

Il est

RÉSOLU :

de ne pas donner suite à l'appel d'offres public 10053 (CE12 0764) pour les travaux de décontamination fongique de la salle des valves des conduites de distribution à l'usine Atwater.

Adopté à l'unanimité.

20.016 1123954003

CE12 1433

Il est

RÉSOLU :

de fixer les dates limites au 31 août 2012 pour la transmission par les arrondissements au Service des finances de la Ville de leurs budgets de fonctionnement 2013, et au 17 octobre 2012 la date de la séance du comité exécutif au cours de laquelle les budgets de fonctionnement 2013 des arrondissements lui seront soumis.

Adopté à l'unanimité.

30.001 1123839002

CE12 1434

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accepter le versement d'un montant de 38 940 \$ au réseau Accès culture, dans le cadre du programme Les Entrées en scène Loto-Québec 2012-2013, ce montant provenant d'une part du Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis - RIDEAU (37 340 \$), et d'autre part de l'Association des diffuseurs culturels de l'île de Montréal - ADICIM (1 600 \$) et d'autoriser une dépense supplémentaire de 38 940 \$ pour couvrir les coûts occasionnés par ce projet;

- 2- d'accorder un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel et d'autoriser la Division de l'action culturelle et des partenariats de la Direction de la culture et du patrimoine à affecter cette somme pour le paiement des dépenses afférentes aux spectacles;
- 3- d'imputer ce revenu et cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.002 1120014002

CE12 1435

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser le Bureau du design à utiliser une contribution de 8 000 \$ du ministère des Relations internationales du Québec afin de couvrir une partie de ses dépenses relatives à l'organisation de la Réunion annuelle du Réseau des villes créatives de l'UNESCO qui a eu lieu du 20 au 25 mai 2012 à Montréal;
- 2- d'autoriser un budget additionnel de dépenses équivalant aux revenus additionnels pour l'année 2012 au budget du Bureau du design afin de couvrir les dépenses engagées pour l'organisation de cet événement;
- 3- d'imputer cette somme conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.003 1124374004

CE12 1436

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire de 18 356,34 \$, en provenance du compte corporatif dédié au PR@M - Certification « Famille » des immeubles municipaux vers la Direction de la diversité sociale, pour l'achat de sièges d'appoint, d'ensembles tables et chaises et de panneaux mobiles, dans le cadre de la Politique familiale, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.004 1125917005

CE12 1437

Il est

RÉSOLU :

de déposer à l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 30 août 2012, pour adoption à une séance extraordinaire subséquente, le Programme triennal d'immobilisations 2013-2015 de la Ville de Montréal (volet agglomération).

Adopté à l'unanimité.

30.005 1125337006

CE12 1438

Il est

RÉSOLU :

de déposer à l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 30 août 2012, pour adoption à une séance extraordinaire subséquente, le Programme triennal d'immobilisations 2013-2015 de la Ville de Montréal (volet ville centrale).

Adopté à l'unanimité.

30.006 1125337005

CE12 1439

Il est

RÉSOLU :

de nommer, conformément aux dispositions de l'article 4d) des lettres patentes supplémentaires de la Société enregistrées le 7 juillet 1995, monsieur Daniel Blier pour agir à titre de directeur général de la Société du parc Jean-Drapeau, et ce, à compter du 3 septembre 2012, selon les termes et conditions prévus à cette fin.

Adopté à l'unanimité.

50.001 1125107001

CE12 1440

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport sur les appels d'offres publiés au Système électronique d'appels d'offres (SÉAO) pour la période du 13 au 17 août 2012.

Adopté à l'unanimité.

60.001 1121041002

Levée de la séance à 11 h 10

70.001

Les résolutions CE12 1418 à CE12 1440 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Michael Applebaum
Président du comité exécutif

Yves Saindon
Greffier de la Ville